

【民國卷】

下

章文欽 箋注

# 澳門詩詞箋注

珠海出版社

澳門特別行政區政府文化局

【民國卷】  
下

澳門詩詞箋注



ISBN 7-80607-926-2



9 787806 079263 >

ISBN7-80607-926-2/I • 359

定价: 120.00 元 (全四册)

【民國卷】下

章文欽

箋注

# 澳門詩詞箋注

王季思題

珠海出版社

澳門特別行政區政府文化局

澳門詩詞  
PDG

**圖書在版編目 (CIP) 數據**

澳門詩詞箋注/章文欽箋注. — 珠海: 珠海出版社,  
2002.5

ISBN 7-80607-926-2

I. 澳… II. 章… III. 詩詞 - 作品集 - 中國 -  
明清時代、晚清時代、民國 IV. I222.7

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2002) 第 025462 號

**澳門詩詞箋注**

章文欽 箋注

責任編輯: 羅立群 帥 雲

裝幀設計: 鮑 鈞

出版發行: 珠海出版社

澳門特別行政區政府文化局

經 銷: 全國各地新華書店

電 話: 2222759 郵政編碼: 519001

地 址: 中國珠海市香洲梅華東路 297 號二層

印 刷: 廣東省農墾總局印刷廠

開 本: 850 × 1168 1/32

印 張: 45.625 字數: 1000 千字

版 次: 2002 年 5 月第 1 版

2002 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 7-80607-926-2/I·359

定 價: 120.00 元

本書如有印裝質量問題, 由承印廠負責調換

新華書店  
PDG

# 目 錄

|                    |       |
|--------------------|-------|
| 導言 民國時代的澳門詩詞 ..... | ( 1 ) |
|--------------------|-------|

## 戴鴻惠

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| 遊濠鏡馬交石，和麥君澗泉原韻（三首） ..... | ( 1 ) |
|--------------------------|-------|

## 汪兆鏞

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| 澳門雜詩 .....                | ( 4 )  |
| 雜詠二十六首 .....              | ( 5 )  |
| 澳門寓公詠八首 .....             | ( 35 ) |
| 竹枝詞四十首 .....              | ( 45 ) |
| 十一月澳門寄沈懋齋三十韻 .....        | ( 69 ) |
| 壬子春暮次懋齋韻二首 .....          | ( 75 ) |
| 端午寄和丁潛客韻 .....            | ( 76 ) |
| 登白鴿巢山亭 .....              | ( 78 ) |
| 媽閣山麓禪房觀天然老人為解虎監寺書直幅 ..... | ( 79 ) |
| 癸丑七月十六夕大風 .....           | ( 82 ) |
| 南灣樹石多為風摧損賦詠懋齋 .....       | ( 82 ) |
| 丙辰二月澳門作 .....             | ( 84 ) |
| 懋齋至澳匝月復返廣州賦簡 .....        | ( 85 ) |

|                                                                                |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 丁巳九月莘伯兄同寓蕉園 .....                                                              | (88)  |
| 庚申八月自萬松嶺循行至海濱 .....                                                            | (88)  |
| 題崔伯越《是詩筵圖》(選二) .....                                                           | (90)  |
| 除 夕(二首) .....                                                                  | (91)  |
| 偕吳澹齋、張闇公過普濟禪院 .....                                                            | (92)  |
| 題君子泉 並序 .....                                                                  | (93)  |
| 乙丑重九日，偕吳澹齋、梁小山、金滋軒馬交<br>石登高，下至陶園小憩 .....                                       | (94)  |
| 水龍吟 澳門送友人返揚州 .....                                                             | (95)  |
| 丙寅正月十三日娛園祝嘏，同集者八人，敬紀<br>小詩，用甲子韻 .....                                          | (96)  |
| 三姝媚 .....                                                                      | (98)  |
| 蜨戀花 .....                                                                      | (101) |
| 丁卯除日 .....                                                                     | (102) |
| 戊辰二月，莘伯兄歸里，賦詩見眎，余猶留滯<br>濠鏡境也，次韻卻寄 .....                                        | (103) |
| 清明日過盧氏池亭次伯越韻 .....                                                             | (103) |
| 辛未四月七十一初度竹林寺作 .....                                                            | (104) |
| 丁丑七月，避地南灣，有煙水清曠之致，小樓<br>面海，如艤舟湖山間，因榜曰“湖船<br>筵”。姚叔約為作圖，自題絕句八首，並<br>寄崔伯越香島 ..... | (105) |
| 減字木蘭花 .....                                                                    | (110) |
| 中秋寓樓寫望，烽火倉皇，西風衰鬢，不知今<br>夕何夕矣 .....                                             | (111) |
| 永福社行 並序 .....                                                                  | (111) |
| 重過盧氏園二首 .....                                                                  | (120) |

|                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| 樓頭看月口占二首 .....                                   | (121) |
| 戊寅臘尾，澳門桃花、桂花皆盛開，雜置瓶水<br>中，以詩紀之 .....             | (122) |
| 題張仲球明經《因樹園圖》 .....                               | (124) |
| 岐關車行 有引 .....                                    | (126) |
| 任子仲新避兵到澳，未獲相見。頃聞其轉徙歿<br>於順德之烏洲旅次，不勝驚悼，哭之以詩 ..... | (128) |
| 乙卯正月十三日偕張闇公蓮峰廟禮佛作 並序 .....                       | (129) |
| 三妹媚 .....                                        | (132) |

### 丁仁長

|                                                                                           |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 壬子端午，慵叟自濠鏡用懺庵徒字韻見寄，依<br>韻奉畀 .....                                                         | (134) |
| 長歌奉題慵叟《澳門行卷》兼簡嶠雪、懺庵兩<br>詞長 .....                                                          | (137) |
| 慵叟避地濠鏡，於海濱山麓訪得一泉，味清而<br>甘，夏不溢，冬不涸，有類於君子之德，<br>因名以“君子泉”，賦詩表章之。……為<br>賦二絕，時乙丑十一月也（二首） ..... | (143) |

### 汪兆銘

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| 寄憬吾弟澳門（二首） .....                      | (145) |
| 澳門白鴿巢和憬吾韻 .....                       | (147) |
| 滿江紅 寓澳作 .....                         | (148) |
| 九月二十五日，攜家到澳門，賃居憬弟左鄰，<br>憬弟有詩，和之 ..... | (149) |
| 八月十六日至澳門 .....                        | (150) |
| 即目 .....                              | (151) |

楊彤英

澳門誌感…………… (152)

妹埕容穆堂君織襪廠銷路極暢，問余修正規則，並索題句，口占四律贈之…………… (153)

寓澳門遊媽閣登山望海歌…………… (157)

張景奎

贈張筱峰講學澳門（二首）…………… (159)

曾煥章

遲弼予、益樓、端穀、陶裔四君不至，聞其已往遊澳港。因憶客秋弼予曾以《澳門感事》四絕見寄，乃用其韻奉懷（選一）…………… (162)

復用秋遲字韻…………… (162)

熊 英

立秋…………… (164)

四十生朝（二首）…………… (165)

劉翰棻

綺寮怨 功德林…………… (167)

沈澤棠

三遷澳門和憬吾…………… (172)

張學華

奉訊貽公、覺公澳居…………… (177)

覺公寄示《題君子泉》詩，奉和二首…………… (178)

《微尚齋詩續稿》題辭…………… (179)

丁丑七月，避兵香港，寓薄扶林。覺公寄示《南灣晚眺》詩，依韻和作（二首）…………… (179)



|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| 丁丑冬月，過濠鏡。與覺公同遊蓮峰、普濟諸<br>禪院，並過盧氏園（四首） ..... | (181) |
| 將之澳門留別同人 .....                             | (182) |
| 題張仲球《因樹園圖》（四首） .....                       | (183) |
| 題盧煊仲《娛園雅集圖》 .....                          | (185) |
| 己卯正月十三日，偕覺公蓮峰寺禮佛 .....                     | (188) |
| 題姚粟若畫為盧煊仲（二首） .....                        | (190) |
| 重到澳門，陶社諸君以詩見贈，賦答用原韻 .....                  | (191) |
| 霞公過澳贈詩，依韻奉答 .....                          | (192) |
| 金縷曲 .....                                  | (193) |
| 十三日晨起，蓮峰寺禮佛 .....                          | (195) |
| 避兵澳門，今七年矣，將為歸計，以屋轉售於<br>人，感而有作 .....       | (197) |

#### 冼玉清

|               |       |
|---------------|-------|
| 南灣公園負暄作 ..... | (198) |
| 西灣早眺 .....    | (199) |
| 夜歸澳門 .....    | (200) |
| 東山姥 .....     | (201) |
| 馬交石納涼遇雨 ..... | (203) |

#### 潘世謙

|            |       |
|------------|-------|
| 南灣遠眺 ..... | (206) |
| 春日南灣 ..... | (206) |

#### 陳卓平

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| 濠鏡講學 .....                                     | (208) |
| 南旋後暑假期滿回澳上課 .....                              | (210) |
| 梁生錫邦前在澳門受業，別十八年矣，今來港<br>設校授徒，因求題扇之便，賦詩畀之 ..... | (211) |

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 贈劉公裕同志（選二） .....       | (211) |
| 澳居閒寫（選三） .....         | (212) |
| 贈林謙甫同志 .....           | (214) |
| 澳門度重陽節 .....           | (215) |
| 旅澳 .....               | (216) |
| 庚辰十二月廿三日，在澳門度懸弧節 ..... | (216) |

## 何鍾瀛

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| 憶昔四首（選一） .....                             | (219) |
| 十月五日遷寓澳門，六日登蓮峰山，徧觀石刻<br>各詩，即題弘仁殿西壁 .....   | (220) |
| 壕鏡雜感六首（選四） .....                           | (220) |
| 辛酉元旦 .....                                 | (223) |
| 寓鄭宅二樓間眺 .....                              | (224) |
| 和暢瀾上人石刻原韻錄送遂昭住持 .....                      | (225) |
| 閏蒲節 .....                                  | (226) |
| 關閘間眺 .....                                 | (227) |
| 澳門竹詞十首（選四） .....                           | (227) |
| 鏡湖同人聯合詩社月有常課，適是課詩題為踢<br>毬，催詩和作二首（選一） ..... | (229) |

## 羅 濂

|                    |       |
|--------------------|-------|
| 壕鏡贈潘星渠總戎（二首） ..... | (231) |
| 遷席澳門南灣 .....       | (234) |
| 澳寓感詠（二首） .....     | (234) |

## 吳道鎔

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| 遊壕鏡訪林樸山，歸後寄懷並柬其哲嗣柔仲、<br>學文、正烓（二首） ..... | (237) |
|-----------------------------------------|-------|

|                                              |       |
|----------------------------------------------|-------|
| 乙丑夏與莘伯同居澳門，莘伯返羊城，以詩勸<br>歸，次韻和之 .....         | (240) |
| 重九日梁小山慶桂、汪憬吾兆鏞、金芝軒湛霖<br>遊馬交石歸，憬吾約飲市樓賦謝 ..... | (241) |
| 覺公在南灣山麓得泉甚清美，號曰君子泉，以<br>詩索和（二首） .....        | (242) |
| 過林樸山故居 .....                                 | (243) |

### 林鶴年

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| 二次避地濠鏡 並叙 .....          | (244) |
| 次韻酬吳玉臣太史過訪見贈（二首） .....   | (246) |
| 庚申除夕旅寓濠鏡作 .....          | (247) |
| 去秋移家濠鏡，今十五夕與諸孫望月有感 ..... | (248) |
| 久寓濠海，答玟伯、一山約遊 .....      | (248) |
| 濠海遠眺 .....               | (249) |
| 三載旅居三層樓望海 .....          | (250) |
| 避地濠海又逢中秋 .....           | (250) |
| 玟伯《歲朝書懷》見寄次韻奉答 .....     | (251) |

### 陳海瀛

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 至澳門觀白鴿巢花園 ..... | (253) |
|-----------------|-------|

### 歐陽韶

|              |       |
|--------------|-------|
| 初抵馬交感賦 ..... | (254) |
|--------------|-------|

### 黃沛功

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 濠江卜居 .....      | (256) |
| 臺城路 述懷 .....    | (257) |
| 大江東去 再贈秋雪 ..... | (258) |

|                                             |       |
|---------------------------------------------|-------|
| 歲不盡三日，偕君卉、秋雪、韶鳳、學愚遊陶園，茶話後旋到築堤工程處，依山繞岸而歸（二首） | (259) |
| 同雪社諸子遊媽閣書所見（二首）                             | (260) |
| 重陽日同人宴集濠江舟次（四首）                             | (261) |
| 高陽臺 娛園賞菊                                    | (263) |
| 南灣步月（二首）                                    | (264) |
| 翠樓吟 南灣步月                                    | (264) |
| 清明後二日紀遊                                     | (265) |
| 西灣（二首）                                      | (267) |
| 奉和《戊寅除夕》元韻                                  | (268) |

#### 馮秋雪

|                                             |       |
|---------------------------------------------|-------|
| 愁倚欄令                                        | (269) |
| 雨夕出西灣作（二首）                                  | (270) |
| 四月望夕，佩賢姑娘邀余及哲士、草衣，馬交石步月（三首）                 | (270) |
| 四月二十三日，佩賢女士宴余及連城、哲士、草衣於文園，女士席上成詩索和，即韻奉答（選二） | (271) |
| 西灣遇雨（四首）                                    | (272) |
| 連城、印雪同宴佩賢、草衣、哲士於杏花邨，席上諸賢均有佳作，余亦草成一首         | (273) |
| 夏雨初霽，偕佩賢、連城晚步西灣作                            | (274) |
| 晚步南灣，見天際朱霞紅入水中，水天皆作玫瑰色，艷麗無對，佩賢、連城屬余以詩寫之     | (275) |
| 七月十五夕，偕冰雪、印雪、草衣、贊如樂園看月（選二）                  | (275) |

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| 高陽臺 娛園賞菊用沛功元均 .....                 | (276) |
| 漢宮春 南灣步月 .....                      | (277) |
| 別西灣五年矣，春盡重來，緬懷舊侶，不勝依<br>黯（二首） ..... | (278) |
| 初春歸澳示印雪 .....                       | (279) |
| 秋宵濠江友人招飲妓席上作，用印雪《還劍湖<br>月下》韻 .....  | (280) |

### 馮印雪

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| 晚雨初歇同秋雪大兄步至駟馬涌荷塘 .....                | (281) |
| 辛酉中秋西灣玩月同秋雪、君卉 .....                  | (282) |
| 春莫遊萬松山同秋雪、沛功、紹雪、草衣 .....              | (283) |
| 連峰寺小亭消夏分韻得蓮字 .....                    | (284) |
| 西灣晚步 .....                            | (284) |
| 西灣遇雨（二首） .....                        | (285) |
| 南灣晚眺 .....                            | (286) |
| 陸園消夏絕句（二首） .....                      | (286) |
| 六月十八日西灣晚眺，即景一首 .....                  | (287) |
| 七月三五之夕，同秋雪、連城、君卉、贊如樂<br>園玩月（選三） ..... | (288) |
| 高陽臺 娛園賞菊次沛功元均 .....                   | (289) |
| 南灣步月（二首） .....                        | (290) |
| 九日登螺山 .....                           | (291) |
| 西灣即景 .....                            | (291) |

### 王定緯

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| 兌芻次前韻寄示，積雨悶坐，因復次韻自遣，<br>並寄廣州諸友（選二） ..... | (293) |
|------------------------------------------|-------|

|                                                          |       |
|----------------------------------------------------------|-------|
| 丁卯除夕 .....                                               | (295) |
| 戊辰除夕 .....                                               | (295) |
| 己巳除夕 (選二) .....                                          | (296) |
| 癸酉除夕 .....                                               | (297) |
| 甲戌除夕與鄉人夜話 .....                                          | (298) |
| 丁丑除夕 .....                                               | (299) |
| 賦謝覺民、耀雲、穀貽、仲球、彥明、仲恭、<br>佩之……秉衡諸吟長，仍次除夕韻 並引 .....         | (300) |
| 戊寅除夕 .....                                               | (304) |
| 謝菊莊贈詩以“王除夕”相戲，賦此奉答 .....                                 | (305) |
| 鄭哲園贈詩以“王除夕”見稱，次韻奉答 .....                                 | (308) |
| 竺摩上人南來濠鏡，說法於功德林，並印行<br>《覺音月刊》，思有以度世，今忽歸雁蕩，<br>賦此送之 ..... | (309) |
| 中秋夜西灣步月，同二南、純初、澤闓、白英 .....                               | (310) |
| 雅集 .....                                                 | (311) |

## 章 棧

|               |       |
|---------------|-------|
| 次韻和樸山明經 ..... | (313) |
|---------------|-------|

## 鄭天健

|                  |       |
|------------------|-------|
| 避亂登澳門媽祖閣 .....   | (315) |
| 普濟禪院 .....       | (316) |
| 南環雜詠 (四首) .....  | (317) |
| 重登澳門媽祖閣疊前均 ..... | (318) |

## 朱壽年

|              |       |
|--------------|-------|
| 題媽祖閣石壁 ..... | (319) |
|--------------|-------|

## 鄧爾雅

- 澳門…………… (320)

## 鄒浚明

- 題崔百越《是詩箴第二圖》(二首)…………… (322)

## 梁彥明

- 西灣夜遊偕雪社諸同志…………… (325)
- 關閘…………… (325)
- 西灣閒望悼松壽…………… (326)
- 憶舊遊 南灣步月…………… (327)
- 詠紅…………… (328)
- 江樓晚望(四首)…………… (328)
- 納涼…………… (332)
- 西堤漫興…………… (332)
- 夏雨暴作偕宇雪、秋雪夜遊西灣…………… (333)
- 舟行晚望…………… (335)
- 丁丑除夕 次王惺岸先生閨…………… (336)
- 戊寅除夕次韻奉酬…………… (337)
- 蓮峰寺涼亭消夏…………… (338)
- 八月初八夜與清遊會諸子同登西望洋山…………… (338)
- 西灣步月同二南、靜齋、浩然、耀墀、惺  
岸(二首)…………… (339)
- 聽松山館有桃樹重陽著花，客引為瑞，賦賀主  
人何斗燦醫師…………… (340)
- 與關公博夜步南灣戲詠燈影(三首)…………… (341)

## 趙連城

- 西灣遇雨(二首)…………… (343)

|              |       |
|--------------|-------|
| 重九隨同社諸子雅集樓船作 | (344) |
| 南灣步月 (二首)    | (345) |
| 南灣燈影         | (345) |

#### 周佩賢

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| 陶園即事二首                             | (346) |
| 印雪、冰雪宴集哲士、秋雪、草衣及余於杏花<br>村酒家，席上賦此謝之 | (347) |
| 余宴集秋雪、連城、草衣、哲士於文園酒家，<br>席上賦        | (347) |
| 夏雨乍晴，晚步西灣                          | (348) |
| 微雨遊西灣步秋雪韻 (二首)                     | (348) |
| 過南灣廢園有感 (二首)                       | (349) |
| 重九隨同社諸子樓船雅集 (選二)                   | (349) |
| 南灣步月 (二首)                          | (350) |
| 過澳門故居感賦                            | (351) |
| 遊螺絲山                               | (351) |

#### 劉君卉

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 春曉登松山聽鵲                       | (353) |
| 印雪、冰雪宴集哲士、宇雪及余於杏花村酒<br>家，席上醉賦 | (354) |
| 中元夜遊樂園同秋雪、印雪、贊如、連城            | (354) |
| 娛園賞菊和沛功                       | (355) |
| 聞鐘                            | (355) |
| 賣花聲 南灣                        | (356) |
| 春初過娛園                         | (357) |
| 上巳獨步東望洋，是日又為寒食節               | (358) |
| 清明後二日，區生華德昆季偕遊東望洋松山           | (359) |



|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 殘臘濠江邂逅諸故舊同遊松山·····              | (360) |
| 歲不盡二日清曉過南灣·····                 | (360) |
| 秋夜偕秋雪、卧雪過西灣，用印雪《中秋還劍湖月下》元均····· | (361) |
| 早春遊白鴿巢同曾希穎·····                 | (362) |
| 曉望寄曾希穎、佟少弼濠江·····               | (363) |
| 渡頭晚步同秋雪·····                    | (364) |
| 松山九日同伯慙·····                    | (365) |
| 松山·····                         | (366) |

### 崔斯實

|                                                                |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|
| 除日同汪憬吾媽閣僧房宴坐·····                                              | (367) |
| 開歲三日，憬吾攜酒見過，因率兒女稚孫偕遊普濟禪院·····                                  | (369) |
| 萬壽節日梁小山侍讀年丈慶桂招同舉禮於蠓鏡澳盧氏園，會者八人，禮成恭紀·····                        | (370) |
| 望海潮 七夕澳門阻風·····                                                | (371) |
| 除日早起山前即事·····                                                  | (372) |
| 韻伯族子過訪澳門新居瀕去求詩·····                                            | (373) |
| 春晚澳居簡憬吾一首·····                                                 | (375) |
| 清明前一日，還澳山居，宿雨乍歇，晴煙四流，夜起開戶，視燈光出，林外一白，彌漫無際，絕類北方雪景，擬寫成圖，先紀以詩····· | (376) |
| 濠塢苦熱坐月示兒女·····                                                 | (378) |
| 攜兒愷女瓦松山踏月放歌·····                                               | (380) |
| 清明日還塢，攜兒女泊孫陪汪序翁過盧氏池亭，奉簡一首·····                                 | (382) |